



Australian Government



# Інформація про вакцину Comirnaty (Pfizer) проти COVID-19

Останнє оновлення: 15 вересня 2021 року

## Про вакцину

Вакцина **Pfizer** може запобігти зараженню вірусом COVID-19. Потрібно дві дози, зазвичай з інтервалом у 3-6 тижнів. В особливих обставинах інтервал може бути більше. Вакцина Pfizer проти COVID-19 не містить живого вірусу, і вона не може заразити вас COVID-19. Вакцина містить генетичний код важливої частини вірусу SARS-CoV-2, який називається спайковим білком. Після отримання щеплення, ваш організм буде створювати копії спайкового білка. Тоді ваша імунна система навчиться розпізнавати вірус SARS-CoV-2, який викликає COVID-19, і боротися з ним. Організм швидко руйнує генетичний код.

Вакцинація є добровільною і безкоштовною. Ви зможете обговорити будь-які занепокоєння або питання про щеплення від COVID-19 з вашим постачальником послуг з вакцинації або з вашим лікарем перед записом на щеплення.

## Переваги вакцини

Широке клінічне дослідження показало, що вакцина Pfizer ефективна у запобіганні COVID-19 для осіб віком 12 років і старше. В осіб, які отримали дві дози Pfizer, ймовірність зараження симптоматичним COVID-19 була на 95 відсотків нижче, ніж у тих, хто не отримав щеплення. Вакцина показала таку ж ефективність в осіб старше 65 років, а також в осіб з деякими хронічними захворюваннями.

Захист від COVID-19 виникає приблизно через 2-3 тижні після першої дози. Хоча одна доза дає деякий захист, вона може тривати тільки протягом короткого проміжку часу. Дві дози забезпечують оптимальний захист. Жодна вакцина не є на 100% ефективною, тому можливо, що ви зможете все ще заразитися COVID-19 після щеплення.

Вірус SARS-CoV-2 потенційно все ще може інфікувати особу, яка отримала щеплення. Навіть якщо у них немає жодних симптомів або тільки легкі симптоми, вони все одно можуть передати вірус іншим. Однак, вакцини проти COVID-19, що використовуються нині в Австралії, ефективні в плані зниження ймовірності передачі вірусу від вакцинованої людини близьким, якщо ця людина захворіла.

Тому, після вакцинації, важливо продовжувати приймати і інші запобіжні заходи:

- фізичне дистанціювання
- миття рук
- носіння маски
- тестування на COVID-19 і карантин / ізоляція відповідно до вимог вашого штату / території.

Якщо вам зробили щеплення двома дозами Pfizer, ви все одно повинні зробити тест на COVID-19, якщо у вас є симптоми, які відповідають критеріям тестування відповідно до ваших місцевих органів охорони здоров'я (наприклад, підвищена температура, кашель, біль у горлі).

### Кому може бути зроблено щеплення

Особи віком  $\geq 12$  років і старше можуть отримати вакцину Pfizer.

### Кому не може бути зроблено щеплення

Вам не може бути зроблено щеплення, якщо у вас:

- **анафілаксія** (вид важкої алергічної реакції) на попередню дозу вакцини проти COVID-19 на основі mRNA (наприклад, Pfizer або Spikevax (Moderna))
- **анафілаксія після впливу будь-якого компоненту вакцини проти COVID-19**, включаючи поліетиленгліколь (ПЕГ)
- **міокардит і / або перикардит**, пов'язаний з попередньою дозою вакцини проти COVID-19 на основі mRNA (наприклад, Pfizer або Moderna)
- **будь-який інший серйозний побічний ефект**, який після розгляду кваліфікованим фахівцем з імунізації або лікарем був віднесений до попередньої дози вакцини проти COVID-19 на основі mRNA (наприклад, Pfizer або Moderna) і без виявлення іншої причини

### Запобіжні заходи при щепленні

Особам, у яких є певні захворювання, можуть знадобитися додаткові запобіжні заходи, такі як залишитися на 30 хвилин для спостереження після щеплення або консультація з фахівцем з алергії. Повідомте вашого постачальника послуг з вакцинації, якщо у вас:

- **алергічна реакція на попередню дозу** вакцини проти COVID-19 на основі mRNA або на інгредієнт вакцини (наприклад, Pfizer або Moderna)
- **анафілаксія на інші вакцини або на інші ліки**. Ваш постачальник послуг з вакцинації може перевірити відсутність загальних інгредієнтів з вакциною COVID-19, яку ви отримуєте
- підтверджений мастоцитоз з рецидивуючою анафілаксією, що вимагає лікування.

Якщо у вас порушення згортання крові або ви приймаєте ліки для розрідження крові (антикоагулянтна терапія), повідомте про це вашого постачальника послуг з вакцинації. Ваш постачальник послуг з вакцинації допоможе визначити, чи безпечно вам робити внутрішню м'язову ін'єкцію і визначить оптимальний час для ін'єкції.

### Особливі обставини, які необхідно обговорити перед щепленням

#### Особи з протипоказаннями для вакцини Pfizer

Особи, які мають в анамнезі будь-яке з перерахованих нижче захворювань, можуть зробити щеплення Comirnaty, проте слід звернутися до сімейного лікаря, фахівця з

імунізації або кардіолога за порадою про те, коли найкраще зробити щеплення і чи рекомендуються якісь додаткові запобіжні заходи:

- Нещодавні (протягом останніх 6 місяців) запальні захворювання серця. Наприклад, міокардит, перикардит, ендокардит
- Гостра ревматична лихоманка (тобто з активним запаленням міокарду) або гостра ревматична хвороба серця
- Гостра декомпенсована серцева недостатність.

### **Особи з ослабленою імунною системою (імунодефіцит)**

До осіб з імунодефіцитом відносяться ті, у кого хвороба послаблює імунну систему. Також вони можуть приймати ліки, що пригнічують імунну систему.

Уряд Австралії настійно рекомендує особам з імунодефіцитом зробити щеплення від COVID-19. Вакцина Pfizer не є живою вакциною. Вона безпечна для людей з імунодефіцитом.

Особи з імунодефіцитом, включаючи осіб, що живуть з ВІЛ, мають вищий ризик важкої форми захворювання COVID-19, у тому числі вищий ризик смерті.

Клінічні випробування Pfizer не включали людей з імунодефіцитом, за винятком невеликої групи людей зі стабільним ВІЛ. Ми не знаємо, наскільки ефективна Pfizer для осіб з імунодефіцитом у порівнянні з іншою частиною населення. Можливо, що Pfizer не настільки ефективне для осіб з імунодефіцитом, як для населення в цілому. Важливо продовжувати інші профілактичні заходи, такі як фізичне дистанціювання після проходження вакцинації.

### **Жінки, які вагітні або годують грудьми**

Жінкам та підліткам, які вагітні, слід регулярно пропонувати Pfizer або Moderna на будь-якому етапі вагітності. Якщо ви намагаєтеся завагітніти, вам не потрібно відкладати вакцинацію або уникати вагітності після вакцинації.

У вагітних жінок з COVID-19 підвищений ризик тяжкої форми захворювання і несприятливих наслідків вагітності. Наявні дані свідчать про те, що Pfizer безпечна для вагітних жінок і матерів, що годують грудьми.

Якщо ви годуєте грудьми, то вам можна робити щеплення Pfizer Вам не потрібно припиняти грудне вигодовування після вакцинації.

### **Особи, які вже перехворіли на COVID-19**

Якщо ви вже перехворіли на COVID-19, повідомте про це вашого постачальника послуг з вакцинації. Вакцинація проти COVID-19 може бути відкладена на строк до шести місяців після перенесеного гострого захворювання для тих, у кого підтвердили вірус SARS-CoV-2, оскільки дані свідчать про те, що перенесений раніше вірус знижує ризик повторного зараження принаймні на 6 місяців. Однак вакцинацію можна розпочинати після одужання від симптоматичної інфекції. Для деяких осіб доцільно проводити вакцинацію раніше, ніж через 6 місяців після зараження. Обговоріть це зі своїм лікарем або постачальником послуг з імунізації. Якщо ви продовжуєте хворіти на COVID-19, обговоріть з вашим лікарем оптимальний час вакцинації.

### **Вакцина Pfizer та діти**

Pfizer була попередньо схвалена для застосування особам у віці 12 років і старше, і не може бути застосована для молодших осіб.

## Моніторинг безпеки щеплення Comirnaty

Pfizer і інші вакцини проти COVID-19 були розроблені у найкоротші терміни через збільшення фінансування досліджень у галузі вакцин та доступ до дуже великої кількості добровольців для проведення досліджень. Широке клінічне дослідження, в якому взяли участь близько 44 000 осіб, підтвердило, що вакцина Pfizer безпечна й ефективна.

TGA відповідає за проведення оцінки й затвердження всіх вакцин проти COVID-19 в Австралії. Все це гарантує, що для того, щоб вакцина була схвалена, вона повинна бути безпечною, ефективною і проводитися відповідно до дуже високих стандартів якості. Опис процесу затвердження вакцини COVID-19 можна знайти на [сайті TGA](#).

Безпека вакцин проти COVID-19 буде безперервно контролюватися протягом всієї програми вакцинації проти COVID-19.

Є дані про дуже рідкісний побічний ефект, пов'язаний зі згортанням крові при низькому рівні тромбоцитів крові після отримання вакцини AstraZeneca проти COVID-19. Вакцина AstraZeneca проти COVID-19 зроблена по-іншому. Немає жодних доказів того, що це ускладнення пов'язане з вакциною Pfizer проти COVID-19.

Ви можете повідомити про передбачувані побічні ефекти вашому постачальнику послуг з вакцинації або іншому медичному працівнику. Потім вони від вашого імені складуть офіційний звіт в департамент охорони здоров'я вашого штату або території або безпосередньо до TGA.

Якщо ви бажаєте повідомити про це самостійно, будь ласка, відвідайте [сайт TGA](#), для отримання інформації про те, як повідомити про передбачувані побічні ефекти, пов'язані з вакцинами проти COVID-19.